

13

JUDEȚUL BACĂU
CONSILIUL LOCAL AL ORAȘULUI COMĂNEȘTI
PROIECT DE HOTĂRÂRE

**privind aprobarea implementării Proiectului pilot
LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8
de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc**

Consiliul Local al orașului Comănești, județul Bacău, întrunit în ședință ordinară din data de 30.05.2023.

Având în vedere:

- Referatul de aprobare nr. 33864 din 23.05.2023 al Primarului orașului Comănești;
- Raportul de specialitate nr. 33864/B din 23.05.2023 întocmit de Direcția economică și Biroul juridic din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Orașului Comănești cu privire la aprobarea implementării Proiectului pilot LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8 de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc;
- Avizele comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local al orașului Comănești.

În conformitate cu:

- Acordul de grant privind implementarea Proiectului pilot în orașul Comănești, jud. Bacău, proiect finanțat de programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar.

În temeiul art. 129, alin. (2) lit c), art. 139, art. 196 alin. 1, lit. a și al art. 197 alin. 1 din Ordonanța de urgență nr. 57/2019 din 3 iulie 2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare adoptă următoarea

HOTĂRÂRE

Art.1 Consiliul Local al Orașului Comănești aprobă implementarea Proiectului pilot LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8 de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc, proiect finanțat prin programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar.

Art.2 Consiliul Local al Orașului Comănești aprobă bugetul detaliat în valoare de 16 000 EUR (78 636.8 lei) aferent Proiectului pilot LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8 de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc, proiect finanțat de programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar, conform Anexei la prezenta.

Art.3 Consiliul Local al Orașului Comănești împuternicește pe domnul Primar, ec. Miron Viorel, să semneze toate actele necesare implementării proiectului mai sus menționat.

Art.4 Prezenta hotărâre se va comunica Institutiei Prefectului - Judetul Bacău, Primarului Orașului Comănești, Direcției Economice, Biroului juridic și tuturor Direcțiilor, Serviciilor și compartimentelor interesate din cadrul UAT – Orașul Comănești pentru ducere la îndeplinire.

**INIȚIATOR,
PRIMAR,
Ec. Viorel Miron**

**Avizat pentru legalitate,
Săcetar general,
jurist Daniela Chirilă**

BUGET DETALIAT

pentru cererea de sprijin în cadrul „Programului Municipiilor” a proiectului LIFE BIOMASA LIFE20 GIC/HU/001660

Nume aplicant:	Primaria Comanesti
Actiune:	C8 Sprijinirea municipalităților din comunități cu venituri mici, dependente de lemn de foc

Planificăm să desfășurăm următoarele activități și să achiziționăm următoarele echipamente cu sumele estimate (brute) indicate.¹

Activitati/instrumente	Cantitate	Preț unitar (moneda locala RON)	Total (moneda locală RON)
I. Taxe de subcontractare/Costuri de consultanta			
Subcontractor	1	75 836.8	75 836.8
II. Alte costuri/Costuri administrative			
Transport/Combustibil	1	1 800	1 800
Costuri administrative	1	1 000	1 000
Total RON			78 636.8
Total EURO			16 000

1 euro= 4.9148 ron

**INIȚIATOR,
PRIMAR,
Ec. Viorel Miron**

**Avizat pentru legalitate,
Secretar general,
jurist Daniela Chirilă**

Direcția economică,



THIS PROJECT
IS FUNDED BY
THE EU'S LIFE
PROGRAMME



R O M Â N I A
JUDEȚUL BACĂU
UAT - ORAȘUL COMĂNEȘTI

Str. Ciobănuș Nr. 2, Comănești, Județul Bacău, CIF 4353269,
Telefon 0234/374272, fax 0234/374278
e-mail:contact@primariacomanesti.ro

Nr. 33864 din 23.05.2023

REFERAT DE APROBARE
privind aprobarea implementării Proiectului pilot
LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8
de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc

Având în vedere - Acordul de grant privind implementarea Proiectului pilot în orașul Comănești, jud. Bacău, proiect finanțat de programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar, va aducem, la cunoștință următoarele:

Obiectivul general al proiectului LIFE BIOBALANCE este de a sprijini statele membre ale UE în tranziția către o economie cu emisii reduse de carbon și rezistență prin asigurarea producției și utilizării durabile a biomasei solide la nivel local și național. Acțiunea C8 își propune să dezvolte proiecte pilot care să reducă dependența de lemne de foc în gospodării și să demonstreze bune practici durabile.

Obiectivul grantului este implementarea unui proiect pilot în orașul Comănești pentru abordarea problemelor gospodăriilor locale sărace energetic – clădiri neizolate, utilizarea ineficientă a lemnului de foc, poluarea aerului și reducerea dependenței comunității de lemne de foc.

Având în vedere cele precizate propun aprobarea implementării Proiectului pilot LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8 de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc în orașul Comănești, jud. Bacău.

PRIMAR,
Ec. Viorel Miron

ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
UAT - ORAȘUL COMĂNEȘTI

Str. Ciobănuș Nr. 2, Comănești, Județul Bacău, CIF 4353269,
Telefon 0234/374272, fax 0234/374278
e-mail:contact@primariacomanesti.ro

Nr. 33864/B/ din 23.05.2023

RAPORT DE SPECIALITATE

Având în vedere:

- Referatul de aprobare nr. 33864 din 23.05.2023 al Primarului orașului Comănești;

- Acordul de grant privind implementarea Proiectului pilot în orașul Comănești, jud. Bacău, proiect finanțat de programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar, vă aducem la cunoștință următoarele:

Obiectivul grantului este implementarea unui proiect pilot în orașul Comănești pentru abordarea problemelor gospodăriilor locale sărace energetic – clădiri neizolate, utilizarea ineficientă a lemnului de foc, poluarea aerului și reducerea dependenței comunității de lemne de foc. Sponsorul (HFH Internațional Hungary Nonprofit Kft. - statul maghiar) va acorda beneficiarului (Orașul Comănești) un Grant nerambursabil de 16 000 EUR în cadrul acțiunii C8, pentru implementarea proiectului pilot. Proiectul va fi implementat în colaborare cu Habitat for Humanity România, în calitate de organizație parteneră. În cadrul acestui proiect, un număr de 30 de locuințe și aproximativ 100 de persoane cu venituri mici vor beneficia de izolarea mansardei caselor individuale în vederea reducerii consumului solid necesar încălzirii locuințelor.

Față de cele menționate propunem spre analiză aprobarea implementării Proiectului pilot LIFE BIOBALANCE – Acțiunea C8 de Sprijinire a comunităților cu venituri mici, dependente de lemne de foc, proiect finanțat prin programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar.

Șef Serviciu buget, contabilitate
Ec. Turluianu Gabriela

Biroul Juridic,
Consilier juridic David Raluca

Acord de grant

Nume: HFH International Hungary Nonprofit Kft.
Sediul social: 1027 Budapesta, Margit krt. 26.
Număr fiscal: 18922118-2-41
Reprezentant: Szegfalvi Zsolt

în calitate de sponsor (denumit în continuare **Sponsor**) și

Nume: Habitat for Humanity Romania.
Sediul social. str. Naum Râmniceanu, nr. 45 A, et. 2, ap. 5, 011616 - sector 1 București, România
Cod fiscal: 15391896
Reprezentant: Roberto Paul Patrascoiu
ca organizație parteneră (denumită în continuare **Organizație parteneră**), pe

Nume: ORAȘUL COMĂNEȘTI
Sediul social str. Ciobănuș, nr. 2, oraș Comănești, jud. Bacău, cod 605200
Adresa:
Cod fiscal: 4353269
Reprezentant: Primar Ec. Viorel Miron
Numarul contului bancar: RO85BRDE040SV09113070400

în calitate de beneficiar (denumit în continuare **Beneficiar**), după cum urmează:

I. Context

Sponsorul, în calitate de beneficiar al proiectului LIFE20 GIC/HU/001660 Balancing solid biomass for climate neutrality in CEE (denumit în continuare: proiect LIFE BIOBALANCE) lansat la 1 iulie 2021, a invitat municipalitățile și ONG-uri să implementeze proiecte-pilot în temeiul acțiunii C8 de Sprijinire a municipalităților/ a comunităților cu venituri mici, dependente de lemn de foc (denumită în continuare: acțiunea C8).

Obiectivul general al proiectului LIFE BIOBALANCE este de a sprijini statele membre ale UE în tranziția către o economie cu emisii reduse de carbon și rezistentă prin asigurarea producției și utilizării durabile a biomasei solide la nivel local și național. Acțiunea C8 își propune să dezvolte proiecte pilot care să reducă dependența de lemn de foc în gospodăriile și comunitățile sărace energetice și să demonstreze bunele practici durabile.

În urma aplicării cu succes de către Beneficiar, Părțile convin în prezentul Acord asupra termenilor și condițiilor proiectului-pilot care urmează să fie implementat (denumit în continuare Proiect).

Proiectul va fi implementat cu sprijinul Programului LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar.

Beneficiarul și-a depus cererea în conformitate cu cerințele Apelului de propuneri și în termenul limită, care a fost recomandat spre finanțare de către Comitetul de Evaluare constituit în cadrul Proiectului.

II. Obiectivul, valoarea și sursa grantului

1. Obiectivul grantului este implementarea unui proiect pilot în Comănești, județul Bacău pentru abordarea problemelor gospodăriilor locale sărace energetice - clădiri neizolate, utilizarea ineficientă a lemnului de foc, poluarea aerului și neplăceri rezultate - și reducerea dependenței comunității de lemne de foc.

2. HFH International Hungary Nonprofit Kft., în calitate de Sponsor, va acorda Beneficiarului un grant de 16.000 EUR (la cursul de schimb central al BNM) în cadrul Acțiunii C8, pentru implementarea proiectului pilot bazat pe bugetul și calendarul proiectului prezentat.

Valoarea grantului va include TVA. Suma grantului este un grant brut.

3. Intensitatea grantului este de 100%, adică un grant nerambursabil, prevăzut în două tranșe: 50% din grant fiind plătit în avans, iar restul de 50% fiind plătit după minim 6 luni de la data semnării contractului. documentul de acordare a grantului, în urma depunerii raportului tehnic și financiar intermediar.

4. Proiectul este finanțat de Programul LIFE al Uniunii Europene și cofinanțat de statul maghiar.

5. Moneda plății este forintul maghiar (HUF).

III. Plata grantului

Grantul va fi plătit în 2 rate: avans de 50%, care pentru Beneficiar este de 8.000 EUR (calculat la cursul central al BNM la data semnării contractului, și exprimat în HUF).

În termen de 20 de zile lucrătoare de la data semnării Acordului de Grant, Sponsorul va efectua plata în avans prin virare în contul bancar al Beneficiarului.

Beneficiarul va avea dreptul de a primi a doua 50% din grant numai dacă face dovada completă a utilizării corespunzătoare a plății în avans prin facturi și rapoarte de progres, cel târziu până la 31 iulie 2023 (a doua tranșă se achită în 8 zile de la decontarea corespunzătoare a conturilor, calculată la cursul central al BNM la data acceptării conturilor și va fi exprimată în HUF).

IV. Utilizarea grantului

1. Beneficiarul este obligat să desfășoare activitatea susținută cu diligență, eficiență și grijă, în conformitate cu legislația aplicabilă și Apelul de propuneri.

2. Perioada de implementare a activităților incluse în cererea depusă de Beneficiar începe retroactiv de la 1 august 2022, după intrarea în vigoare a Acordului de Grant, și se încheie la 29 februarie 2024 (perioada de implementare). După notificarea cu privire la decizia de finanțare, și înainte de semnarea Contractului de finanțare, Beneficiarul poate începe implementarea proiectului pe propriul risc.

3. Beneficiarul poate utiliza grantul pentru a acoperi costurile eligibile suportate în perioada de implementare în legătură cu implementarea activităților întreprinse în contract și certificate ca fiind suportate în acest scop, așa cum se indică în bugetul detaliat atașat la Acordul de Grant. . Sponsorul invită organizația parteneră în calitate de reprezentant local să monitorizeze implementarea.

4. Facturile și documentele justificative pot fi contabilizate la grant numai dacă sunt legate de costuri eligibile, au fost emise și plătite în perioada de implementare și dacă execuția financiară este finalizată până la data limită de depunere a documentului tehnic și financiar final. raport.

5. Numai cheltuielile suportate prin facturi pot fi contabilizate în cadrul acestui grant, factura originală conținând toate referințele la program: „LIFE BIOBALANCE”, „LIFE20 GIC/HU/001660”, „C8 Action Pilot Project” (avizare).

6. În utilizarea grantului, Beneficiarul poate efectua abateri nelimitate în scădere de la sumele prevăzute în fiecare linie bugetară a planului bugetar. Totuși, în acest caz, Beneficiarul va returna Sponsorului partea neutilizată a grantului, cu referire la numărul instrumentului de grant, la numărul de cont 12010659-01340194-00100009 la Raiffeisen Bank, cel târziu în ultima zi a termenul de depunere a raportului final. Beneficiarul va declara returnarea soldului în raportul final.

7. În cazul în care planul de costuri trebuie modificat după emiterea Acordului de Grant, Acordul de Grant va fi modificat în cazul în care Beneficiarul intenționează să modifice planul de costuri cu mai mult de 10% în fiecare dintre categoriile de costuri. Orice realocare care depășește 10%, dar nu depășește 25%, va fi inițiată de Beneficiar în scris către Sponsor cu 20 de zile lucrătoare înainte de ultima zi a perioadei de implementare specificată în Secțiunea IV.2. Solicitarea va indica motivul modificării și va fi însoțită de un plan de costuri care conține modificările solicitate. Beneficiarul va accepta sau respinge cererea de modificare a bugetului în termen de 10 zile lucrătoare de la depunerea acesteia și va informa Beneficiarul de decizia sa în scris.

8. Beneficiarul va fi obligat să utilizeze și să mențină obiectul/activitățile investițiilor implementate în cadrul activității susținute în conformitate cu scopul grantului pe o perioadă de întreținere de 5 ani de la încheiere. a perioadei de implementare și nu poate dispune, greva, închiria, închiria sau în alt mod folosi sau exploata în orice alt mod, decât cu acordul prealabil scris al Sponsorului și al Organizației Partenere. Acesta păstrează originalele documentelor justificative pe o perioadă de 5 ani, în conformitate cu regulile Programului LIFE, și va produce sau pune la dispoziția părții de monitorizare (națională sau UE) în timpul unui audit.

V. Obligația de raportare

1. Obligația de raportare are două etape. Primul pas este decontarea a 50% din grant (plată în avans), așa cum este descris la punctul III.3. Beneficiarul va certifica utilizarea a 100% din avansul prin transmiterea versiunii completate și semnate a modelului de document rezumat al facturii atașat ca Anexa 5 la prezentul Instrument de Grant, precum și copii ale facturilor.

2. Beneficiarul va întocmi un raport profesional (Anexa 3) și o situație financiară (rezumatul facturilor; Anexa 4) privind utilizarea grantului - în a doua rundă de raportare - în termen de 30

(treizeci) de zile calendaristice de la încheierea perioadei de implementare și să le transmită Sponsorului și Organizației Partener (în format electronic sub formă de fișiere PDF, sau 1 exemplar original prin poștă), semnate și ștampilate de reprezentantul oficial al Beneficiarului. Raportul profesional și situația financiară semnate, împreună cu facturile subiacente (în format electronic sub formă de fișiere PDF), pot fi considerate ca depuse.

Raportul trebuie depus în formatul solicitat de Sponsor, cu modelele de documente indicate.

3. Beneficiarul va prezenta documentația fotografică a investiției/activităților susținute în raportul final.

4. Beneficiarul va declara, cel târziu în raportul final, orice discrepanțe (tehnice, financiare) cu angajamentele inițiale (activități întreprinse, buget detaliat, așa cum este indicat în formularul de cerere).

5. În conformitate cu punctul IV.6, Beneficiarul va declara, de asemenea, în raportul final orice sold de returnat.

6. În cazul utilizării ilegale a grantului, utilizării ilegale sau necorespunzătoare a grantului sau încălcării oricărei obligații prevăzute în Acordul de grant sau în prevederile legale relevante, Promotorul va avea dreptul să dispună retragerea grantului. iar Beneficiarul va fi obligat să ramburseze suma grantului sau o anumită parte a acestuia, în condițiile prevăzute de lege.

VI. Alte prevederi

1. Beneficiarul se obligă să încorporeze sugestiile și opiniile locuitorilor locali (de exemplu, prin intermediul unui forum public, o audiere sau alt instrument municipal incluziv) în implementarea propunerii câștigătoare. Acest lucru trebuie prezentat în raportul tehnic final și susținut de documentație foto și fișe de prezență.

2. Beneficiarul se obligă să comunice rezultatele activităților desfășurate în cadrul prezentului apel cât mai larg posibil și să furnizeze municipalităților și organizațiilor profesionale interesate informații relevante. Se recomandă publicarea grantului acordat și a proiectului prin mijloacele locale obișnuite (avizier, buletin informativ, televiziune locală, radio local, pagină de Facebook, site web), de preferință la începutul proiectului. Sponsorul va solicita Organizației partenere să verifice acest lucru. Pentru a sprijini comunicarea, Beneficiarului i se va pune la dispoziție 1 panou informativ de dimensiunea A/3, preconizat a fi livrat până la data de 31 iulie 2023, care va fi amplasat de Beneficiar la locul de implementare sau într-un loc vizibil, de preferință la începutul proiectului.

3. Beneficiarul se obligă să prezinte proiectul susținut și implementat în cadrul prezentului apel la evenimentele proiectului LIFE BIOBALANCE, dacă este invitat.

4. Beneficiarul se angajează să participe, dacă este invitat, la evenimente/vizite de studiu în străinătate/ateliere de climă/formare pilot/universitate de vară în cadrul proiectului LIFE BIOBALANCE, împărtășind rezultatele și/sau experiențele dobândite.

5. Beneficiarul este de acord ca activitatea susținută să fie inclusă în „Colecția de bune practici” LIFE BIOBALANCE, care va fi distribuită la nivel național. În acest context, Beneficiarul este de acord să completeze documentul șablon „Bune Practică” și să furnizeze documentație foto a

activității desfășurate, arătând de preferință diferitele etape de implementare. Atât Sponsorul, cât și Organizația Parteneră au dreptul să verifice acest lucru.

6. Beneficiarul ia la cunoștință că Sponsorul cu ajutorul Organizației Parteneră (prin procură) poate verifica implementarea efectivă, dacă este justificată și relevantă (de exemplu, în cazul investiției fizice), prin intermediul unei vizite de monitorizare în perioada de întreținere, care vor fi comunicate Beneficiarului prin e-mail cu 14 zile înainte.

VII. Dispoziții finale

1. Prezentul acord de grant va intra în vigoare la data notificării sale către beneficiar. Dacă oricare dintre condițiile stabilite în Acordul de finanțare diferă de cele prevăzute în cererea depusă ca răspuns la cererea de propuneri, iar Beneficiarul nu face o declarație (de acceptare sau neacceptare) în termen de 5) zile lucrătoare de la data notificării acordului de grant, acordul de grant intră în vigoare la data notificării.

2. Pentru orice chestiune neacoperită sau neacoperită suficient de detaliat în prezentul acord de grant, vor prevala dispozițiile cererii de propuneri și dispozițiile legislației maghiare aplicabile.

3. Sponsorul și Beneficiarul vor soluționa orice disputa care decurge din acest Acord de Grant în primul rând prin negociere.

4. Prezentul Acord de Grant a fost întocmit în trei originale, identice din toate punctele de vedere, dintre care 1 copie va fi pentru Beneficiar, 1 copie pentru Sponsor și 1 copie pentru Organizația Parteneră.

Budapesta.

.....

reprezentant

reprezentant

Asociația Habitat for Humanity Romania Sponsor

ORAȘUL COMĂNEȘTI

PRIMAR,

Ec. Viorel Miron

Beneficiar

Anexe:

- Scrisoare de intenție (trimisă)
- Buget detaliat (trimis)
- Raport tehnic (eșantion)
- Situație financiară / rezumatul conturilor (eșantion)